

DZIENNIK DLA WSZYSTKICH

CZASOPISMO ILLUSTROWANE — WYCHODZI CO NIEDZIELA.

Prenumerata wynosi we Lwowie:	Na prowincji (z przesyłką pocztową):
rocznie 9 zł. 60 ct.	rocznie 12 zł. — ct.
półrocznie 4 „ 80 „	półrocznie 6 „ — „
kwartalnie 2 „ 40 „	kwartalnie 3 „ — „
miesięcznie — „ 80 „	miesięcznie 1 „ — „

W Poznaniu i Prusach 6 marek kwartalnie. — We Francji i we wszystkich innych krajach 8 fr. kwartalnie, które przesyłać należy przekazami pocztowymi. Z Poznańskiego i Prus można przesyłać prenumeratę przekazami pocztowymi lub prenumerować w Księgarni J. K. Zapolskiego w Poznaniu.

Numer pojedynczy 25 ct.

Za ogłoszenia opłaca się 6 ct. za wiersz drobnym piśmem, lub za jego miejsce. Opłata od ogłoszeń większych stosownie do umowy.

Redakcja i Administracja *Dziennika dla Wszystkich* znajduje się przy ulicy Ślōsarskiej 1.2 (Chorażczyzna), gdzie się przyjmuje prenumeratę i ogłoszenia. Prenumeratę z prowincji i z innych krajów przesyłać należy przekazami pocztowymi franco pod adresem: Do Administracji *Dziennika dla Wszystkich* we Lwowie. — Listy do Redakcji i Administracji powinny być frankowane. — Drobne rękopisma nie zwracają się.

Główny współpracownik: **M. D. Chamski.**



DAWID ABRAHAMOWICZ

VICE-PREZES TOWARZYSTWA ROLNICZEGO, POSEŁ NA SEJM.

(podług fotografii dostarczonej z zakładu artystyczno-fotograficznego E. Trzemeskiego we Lwowie).

NASZE BIEDY.

I.

Jeden dziś głos rozlega się we wszystkich społeczeństwach oświecańszych, a głos ten dzwoniący natrętnie na ucho streszcza się w wyrazie: bieda!

Smutne czasy! mówią rozumiejsi — ciężkie czasy! stęka ogół.

Złe interesa! woła stan przemysłowy, wołają milionerzy i bankierowie.

I tak wszędzie, lubo wszędzie pod inną postacią i z innych przyczyn wystąpiła na widownię świata okrzykająca bieda.

Lecz co nam do powszechnej? Tamta wielka obchodzi nas o tyle, o ile potężnym swoim wpływem i opiekuńczymi skrzydłami okrywa i podtrzymuje nasze drobne a rozliczne biedy.

Sądzi jej wszelako i wyroku ferować nie możemy na nią, po prostu dla tego, że wielka, że potężna, my zaś tak małuczcy, iż nie jesteśmy w stanie uporać się z nią, naszą biedą, i tak słabi, iż nie ośmielamy się odważnie choćby spojrzeć w oczy tej sekretnicy i zapytać:

— Czy nie zechciałaby pani dobrodziejka przejechać się do Ameryki? Tam tak pięknie, a tak szybko jeżdżą kolejami żelaznymi, że można kark skrócić, nim się przejedzie od jednej do drugiej stacji?

Nie, my się nie możemy dopuścić takiej niegrzeczności. Czemu? Rzecz prosta — nie chcemy stracić sławy Herkulesa w zuoszeniu nędz wszelkich, w cierpliwości — rzekłby kto świętej, lecz innym się zdaje, że bezmyślniej... Nie! nie traćmy jej. Lepsza sława stara, ciepła starowina, sława tradycyjnego lenistwa.

Musimy się jednak porozumieć, którą z rozlicznych bied wybieramy za cel pociągów. Bo, anużby to trafiło którą z ulubionych naszych?

Mamy więc i ulubione, i to biedy? do prawdy nie do wiary!

A jednak panie dobrodzieju tak jest. Człowiek naprzykład przywykł do tego szelmy Szlojmy; wiem, że cygani, orznie i wysnieje jeszcze, ale cóż począć, jakoś tak trudno rozstać się ze starą niewygodą, no, bo stara. Racja, jak Bóg w niebie! racja — ugrontowana do tego na dnie pocziwego serca.

Albo z tym Janem, to panie mój stary sługa. Pocziwy z kośćcami, ale cóż, niezdara! Gdybym policzył wszystkie szklanki, które mi potukł choćby przez rok — no! Wszystkie listy, które miał oddać na pocztę a nie oddał! Ale cóż począć, nie potrafiłbym żyć bez niego. Próbowałem, ani weź, jak mi przejdzie jeden dzień bez psikusy z jego strony, to mi czegoś brakuje. A jednak bieda z nim, łomocze wszystko, gubi — szkody i bieda.

Otóż to o podobnej biedzie mam zamiar pomówić. Różnica jednak będzie w tem, że nie o biedzie jednego człowieka ma być mowa, ale o biedzie wspólnej — nie powszechnej, wielkiej, światowej — ale o ogół-

nej, krajowej, narodowej. Nazwijmy ją biedą moralną w celu odróżnienia od tej, która siedzi w suchym kawałku chleba i łamie zęby zmiekle ludziorom, którzy mieszkają w wilgotnych piwnicach.

Możemy wprawdzie policzyć te biedy dotykające, które to, dajmy na to, z zębów ludzkich robią w ziemi dzwoneczki, ze krwi ludzkiej z braku pożywienia płyn bezbarwny, z dzieci starców wynędzniałych, ze starców rozkosznych lalki na sprężynach, z figur na stanowiskach stworzenia prowadzone na sznurkach jedwabnych Andzi lub pani X. Y. Z.; z mężów wielkich niegdys nadziei, sobków wierutnych itd. itd.

Jeszcze jednak po nad tamtymi wszystkimi panuje owa ogólna, nieokreślona bliżej a dotkliwa, wspólna bieda.

I nie ma rady? Znalazłaby się, gdybyśmy znaleźli konieczne wyrazy dokładnie okraślające ową główną biedę, biedę... biedę towarzyską.

Aha! otóż mam prawie, bieda towarzyska! czyli społeczna. Jeszcze lepiej — społeczna, gdyż ściąga się do całego społeczeństwa i wszelkich jego czynności — a zatem i czynników.

A! teraz dopiero można odetchnąć swobodniej. No, udało mi się przypadkiem wynaleźć odpowiednie słowo. Byłem już w położeniu podobnem, jak przed wiekami malarz grecki Protogenes. Chciałem rzucić pióro i potargać wstę. Protogenes malował psa uzojonęgo i nie mógł żadną miarą zrobić koło buzi (psiej oczywiście) dość naturalnej piany. Rzucił więc z impetem gąbką i trafił w obraz. I nagle to, czego nie zdołała wykonać ręka artysty uzbrojona pedzlem, zrobiła prosta gąbka. Pies zapienił się cudownie.

Przynajmniej więc otwarcie, że jak tam głównym czynnikiem był przypadek, tak i mnie tylko przypadkowa jakaś analogia myśli o biedzie i wspólności biedy, o towarzystwach przeciw biedzie — naprowadziła na wyrazy: bieda społeczna i czynniki społeczne.

Bardzo to pięknie, ale wszelka bieda społeczna, może być również ta bieda, która zęby łamie, albo która nie chce nic położyć na ząb. Prawda — rzekło się jednak, że będzie mowa o moralnej biedzie, która dreczy serca, odbiera sen, lub na odwrót zbytecznie usypia, robi człowieka bez przyczyny bojaźliwym, nieszczerym, słodkim w oczy albo opryskliwym — słowem bieda moralna.

Pytanie znowu, która z tych bied moralnych jest obecnie największa? Leży ona w przyczynie i po prostu jest dlatego, ponieważ nie chcemy się jej bronić.

Przyczyną zaś jest ustanie czynności pewnych czynników w społeczeństwie. Stara bajka mówi o gębie, która odmówiła postuśczeństwa i jeść nie chciała. Czem gęba, ręka lub oko w organizmie człowieka, tem naprzykład gościnność, energia, uprzejmość, przyjaźń w ciele społeczeństwa. W ciele człowieka czynnikiem najważniejszym moralnym: umysł zdrowy, w ciele społecznym także umysł, ale zbiorowy.

Nazywają go różnie, jak rozumem publicznym, opinią, przekonaniem — ale to nas wiązać i obowiązywać nie może. Nazwijmy zatem ów czynnik najważniejszy światłością społeczną. Wiadomo, że czemi więcej światła, światelek, iskier i iskieriek tem jaśniej na świecie. Musiało to wpaść w oko i niejednemu prostakowi. Mógł to stwierdzić na wsi w kościele na nieszpiorach, gdy zapalano świece, a we Lwowie codziennie, gdy gazowi światłodawcy zapalają latarnie.

Coby się stało, gdyby kościelny pewnego wieczoru nie pozapalał świec, albo który z światłodawców gazowych pominał całą ulicę. Rozumie się, że byłoby ciemno w kościele i na ulicy.

No — to panie dobrodzieju jasne jak słońce — nie potrzebuje komentarzy. Byłoby ciemno i byłaby mała bieda.

Zapewne, lecz pominięcie jednej ulicy i niezaświecenie świec i latarni nie wyklucza możliwości zapalenia onych, żeby panom, panicom, paniom i pannom było jasno na ulicy?

Bez wątpienia, ale cóż począć, kiedy służba od latarni i świec schowała się i krzyczy, że się boi, bo... bo ciemno!

— A! to panie dobrodzieju można peknąć od złości albo ze śmiechu! — zawołał mi nad uchem mój stary znajomy, hreczkosiej, gdy mu przeczytał powyższy ustęp.

Taż sama historia powtarza się ze społeczeństwem i jego czynnikami, ze społecznym światłem i zbiorową światłością. Pochowała się służba ze swoimi światelkami i woła: bieda! a bieda! Ciemno, o! ciemno!

Wiec bieda i ciemno?

— A może by je — zagadnął mnie mój nieoszacowany przyjaciel Rurialis — możebym te światłości zapytał tak z Fredrowska:

Może wy się serdenka boicie? E, bądźcie bez obawy. Ot gdyby tak kilka promyków, kilka myśli światłych w tej biedzie, to przecież by jakoś lżej było na świecie!

Ważne, poważne a tehorzem podszyte czynniki społeczne odpowiadają na to: cierpliwości! (C. d. u.)

Kronika krajowa.

Miesiąc marzec przynosi nam takie ludowe przysłowia:

Suchy marzec — mokry maj,
Będzie żyto, jako gaj.

W marzec, nie jeden zdrze głowę starzec.

Pojednana przyjaźń, by marcowy lód.

Kto sieje groch w marcu
Będzie go gotował w garncu,
A kto w maju — to w jaju.

„Gwiazda“ tarnowska jest widocznie zwolenniczką... komunizmu literackiego. Jest rzeczą powszechnie przyjętą w redakcjach, że jeśli przedrukowywa się całkowity artykuł z innego dziennika, lub streszcza się takowy, jako całość, cytują się źródło. „Gwia-

zda" tarnowska nie trzyma się tej zasady; przedrukowała ona nasz artykuł o dżumie, skróciwszy takowy i podała za swój. Łatwy to sposób zarabiania sobie na sławę erudyty cudzym kosztem.

W roku bieżącym na wiosnę, rozpocząć ma Magistrat budowę szkoły czteroklasowej ludowej przy kościele Marji Magdaleny. Słyszeliśmy, że w kołach decydujących miejskich poruszono także myśl rozpoczęcia budynku szkolnego przy kościele św. Anny na Gródeckim i Janowskim. Kto zna cokolwiek lepiej miasto, a był przypadkiem w lokalu, w którym się mieści szkoła św. Anny, przynajmniej musi, że chyba nie ma na świecie bardziej nieodpowiedniego lokalu, jak dzisiejszy szkoły wzmiankowanej. Lecz nie na tem koniec życzeń. Ilekroć bowiem mowa o nowych projektach budowli publicznych, zbiera ochota zawołać: zmilujcie się paunowie projektodawcy, cokolwiek smaku architektonicznego! Jeżeli już nie może być mowy o stylu, stwarzajcie przynajmniej coś, coby nie robiło wrażenia szubienicy — jak naprzykład szkoła ewangelicka, lub wrażeńia wielkiej stodoły, jakie się ciągle budują i są przezywane domami mieszkalnemi, lub szkołami.

Wydział krajowy stara się o wyjednanie u banku austro-węgierskiego kredytu, jak najobfitszego dla krajowych Towarzystw zaliczkowych. W tym celu podał Wydział memoriał, opracowany przez dr. Zgórskiego. Memoriał zaznacza z przyciskiem, że wszystkie stowarzyszenia zaliczkowe wypełniają ściśle zobowiązania względem wielkich zakładów kredytowych.

Kościół i szkoła polska na kresach. Taką nazwę daliśmy i takie znaczenie przywiązujemy do nieistniejącego jeszcze domu Boga i szkoły w Podwoleczyskach. Budowa tych ważnych przybytków na granicy, za którą szczyta rada zatrzeć wszelkie znamiona katolicyzmu i polskości, ma się rozpocząć dzięki gorliwości księdza A. Szerzownika, plebana i przewodniczącego w komitecie budowy. Czcigodny ten kapłan odzywa się w pismach publicznych do ofiarności rodaków, trzeba bowiem wiele, a fundusze w obec wielkości zadania są prawie żadne. Nie wątpimy, że wszyscy popospieszą z datkami, na jaki kogo stać. Po wątpiewanie w takich sprawach, byłoby srogą obelgą dla ogółu, gdyż byłoby posądzeniem, żeśmy się wyzuli z wiary i tradycji ojców naszych. O to zaś nie ośmielają się nas posądzać nawet nieprzyjaciele nasi. Redakcja pisma naszego składa na cel powyższy 2 złr. i podejmuje się chętnie pośrednictwa w przyjmowaniu datków, nazwiska zaś szanownych ofiarodawców ogłaszać będzie regularnie, co tydzień.

Z dniem 5 marca została powołana do życia nowa instytucja fachowa w tonie Wydziału krajowego. Jest nią krajowa rada górnicza, która w dniu powyżej oznaczonym odbyła pierwsze posiedzenie. Zadaniem tak

bardzo pożądaney dla kraju instytucji będzie obmyślenie i badanie wszelkich sposobów podniesienia górnictwa krajowego i krajowej produkcji mineralnej. Jest uzasadniona nadzieja, że po jakich może nie wielu latach, dowiemy się, jakie jeszcze zasoby świata mineralnego kryją się w naszej ziemi. Odkrycie ich i wyprodukowanie z surowych materiałów rzeczy pożytecznych, stworzy nową gałęź i nowe pole dla młodzieży szukającej dziś często napróżno pracy.

Uchwała światła i postępową na papierze, a w rzeczywistości — zapleśniały obskurantyzm. To ilustracja do przymusowego wywołania z dziedzińców kamienicznych śniegu i śmiecia, Uchwałę powyższą powziął niegdyś Magistrat i cieszył się nią każdy komu zdrowie miłe, a teraz? Prosimy się przejść po Lwowie i zajrzeć w podwórza. Słonece świeci, śnieg czuły na promienie słoneczne, mięknie, robią się jeziora, w jeziorach pływają jeszcze resztki karnawału, jakieś wiechcie z byłych bukietów, jakieś zrzynki, koperty z bilecików miłosnych. Mieszkalnca ta wydaje miłą woń, która będzie jeszcze przyjemniejszą, skoro słońce wstąpi w znak barana, a uchwała miejska w znak klepsydry.

Odczytów na cele dobroczynne zapowiadanych mamy już sporo. Naprzód idą prelekcje na dochód bursy imienia Sapiehy. W tej serji p. J. Ochorowicz mówił o mikro-telefonach własnego pomysłu; p. J. Tretiak o bajronizmie w literaturze polskiej. Autor „Kłopotów starego komendanta“ wystąpił nie z odczytem, ale z odczytaniem własnej najunowszej powiastki. Powinienby się ładny fundusz zbierać na bursę. Angielski powieściopisarz, genialny Dickens zebrał niegdyś za odczytywanie własnych powieści w Anglii i Ameryce znaczny majątek oprócz wiecznie świeżych wieńców chwały. A z jakim zapalem witano go wszędzie... Ale nasi autorowie są skromniejsi, nie idzie im o marny poklask, lubo nie ośmielamy się twierdzić, żeby nie zasługiwali na głośniejsze nieco uznanie — lecz cel przedewszystkiem, a tym razem cel tak piękny, jak stworzenie bursy. Któż wie, czy z tej bursy nie wyjdą z czasem genialni młodzieńcy, którzy za ten znikomą tysiąc, lub i dwa tysiące, rzucone im na chleb suchy, stworzą kiedyś dzieła, na których zarobi miliony przyszłe pokolenie wydawców.

W zeszłym tygodniu p. Rodakowski znany artysta malarz miał w sali ratuszowej odczyt „O sztuce“. Odczyt był wygłoszony wymownie, prelegent od czasu do czasu rzucał dość śmiało poglądy, na które jednak nie zawsze zgodzić się można. Uderzyło też wszystkich, że pan Rodakowski mówiąc o malarstwie polskiem, nie wspominał weale o Matejce, Siemiradzkim, Grotgerze i innych...

† Franciszek Tegazzo, artysta malarz, zmarł w Warszawie w nocy z 25 na 26 b. m. po ciężkiej choć krótkiej chorobie. Zmarły szczerze

kochał sztukę, poświęcał jej cały swój czas. Jego rysunki wysoko były cenione, przygotowywał piękne ilustracje do kilku wydań drzeworytnictwu krajowemu wielkie oddał usługi i długie lata był kierownikiem części artystycznej w „Tygodniku ilustrowanym“. Sumienna i nieustanna praca podderwała jego zdrowie. Tegazzo był człowiekiem bardzo uczynnym, słodkiego charakteru, szanowano go też i ceniono powszechnie. Niech spoczywa w Bogu.

† Dnia 4 b. m. w Żytomierzu zmarł s. p. Leonard Wilhelm Dawid Straszynski, znakomity malarz historyczny. Urodził się w roku 1827 w dziedzińskiej wsi Tokarzewce, w gubernji kijowskiej. Od najmłodszych lat okazując zdolności do malarstwa, kształcił się w akademji sztuk w Petersburgu. Otrzymał tam najwyższą nagrodę i wysłany był kosztem rządu dla wydoskonalenia się za granicę; bawił przez lat 13 we Włoszech, Francji i innych krajach, gdzie obrazy jego na wystawach pierwszorzędných zwracały uwagę i były nabywane. Wrócił do kraju 1871 r., mieszkał w Warszawie w r. 1875.

Główniejsze jego prace, oprócz licznych portretów, są: Król Lear, Zamordowanie Rizzio, Wallenstein w Czechach, Św. Jan Nepomucen przed królem Wacławem, Le petit lever de Mme Dubarry i wiele innych.

Ś. p. Leonard Straszynski był przez czas pewien członkiem rzeczywistym Towarzystwa sztuk pięknych w Królestwie Polskiem; na wystawie tegoż Towarzystwa w r. 1861 znajdował się pastel jego roboty, przedstawiający Davisona w roli króla Ryszarda z tragedji Szekspira.

† Z grona piśmienniczej braci śmierć zabrała w Warszawie ś. p. Józefa Wojciechowskiego, poeetę i publicystę, znanego pod pseudonimem Józefa z Mazowsza.

Jako autor, ś. p. Wojciechowski nie był pierwszym potentatem, ale uprawiał niwę piśmienniczą z gorącym zamiłowaniem prawdy i piękna, nie przeceniając samowznioście wartości sił swoich. Żywiol uczuciowy, a nawet sentymentalny, połączony z płynną reteryką, przeważnie cechował jego poezję, owiane nierzadko melancholijnym smutkiem, jak np. obszerny poemat „Z ostatnich dni“, drukowany w „Tygodniku ilustrowanym“.

Jego poemat biblijny „Judyta“ ma dość siły i kolorytu, pięcioaktowa tragedia „Margar Gero“, osnuta na tle dziejów słowiańszczyzny zachodniej IX. wieku, przeladowana trochę patosem, posiada dużo scen pięknych; większa zaś powieść „Kobiety i mężczyźni“ nuży nadmiarem żywiołu melancholijno-mistycznego.

Z drobniejszych jego utworów, najwięcej siły i piękności ma wiersz „Przed kłauzurą“, będący apologją powabów i obowiązków życia kobiety, wbrew ascetycznym ideom klasztornym.

Jako dziennikarz pisywał liczne artykuły do „Opiekuna domowego“, „Przyjaciela dzieci“, a głównie do „Tygodnika ilustrowanego“, gdzie od lat kilku prowadził sumiennie dział krytyki sztuk plastycznych.

Był to pracownik skromny, miłujący społeczeństwo swoje, któremu służył z ochotą całym zasobem zdolności i inteligencji, człowiek nieposzlakowanego charakteru, znoszący z godnością trudy i cierpienia życiowe. Pokój jego pamięci!

Plotki i nieplotki.

Żyjemy w czasach bardzo podejrzanych. Nie mówiąc już o drobnych podejrzeniach, które przeszedłszy rozmaite odcienia uczuć w piersi ludzkiej, wybuchają — nie lawiną jednak jak Etna, lecz potężną plotką — otóż nie mówiąc o owych, ileż to wielkich!

Podejrzane są Cieplice czeskie o zmianę temperatury i temperamentu, i kto wie, czy w przyszłości nie przyjdzie je nazwać Zimnicami; podejrzaną zaczyna być sól wielicka, o soli attyckiej zwątpiono dawno; podejrzeni są wszyscy młodzi ludzie o brak uczuć wulkanicznych.

To ostatnie podejrzenie zapanowało w sercach siedemnastoletnich panien. Zapusty nie natchnęły serc młodzieży miłością, z którejby wyrzeźbić lub odmalować można bodaj siankę. Post zawiła a z nim wstąpiła melancholia w serca, i nowe podejrzenia w głowy ohywateli świata..

Ale co tam świat widomy. Dziś nawet w świecie duchów odgrywa podejrzenie rolę poważną. Falowładny Neptun zwołał na wiec Nereidy i Trytonów, doniesiono mu bowiem, że tysiąc wielorybów zginęło śmiercią astrachańską. Bóg mórz nasrożył brew i zawołał w gniewie:

„Ktokolwiek w moim państwie podda się chorobie i umrze od kawioru lub innej nieczyściej rzeczy, ukarany będzie śmiercią“.

Od wydania tego wyroku nikt nie zachorował i nikt nie umarł.

Ale to tylko w państwie takiego władcy jak Neptun posłuszni są choćby tak srogim wyrokom. Wszystkich zresztą niezadowolonych, szczególnie młodzież, rozpędzono na cztery wiatry, ażeby szła budzić niezadowolenie w innych stronach świata.

Nieszczęście chciało, że wartogłowy zblakali się aż w podziemiach Plutona. Lecz prawdziwym już nieszczęściem wypadek, który spotkał Cerberusa, wiernego stróża wrót pańskich. Któryś z Gogów przyniósł w kieszceń cukierki strzelające. Skorciło go i puknął nad uchem Cerberowi. Zatrząśł się od gniewu stróż wierny i straszne podejrzenie owładnęło sercem kondla.

— Bunt! władcę potężny! — zawołał do Plutona.

— Ha! ha! rozśmiał się władca Hadesu — to owi amatorowie żon wspólnych i skarbów Plutusa, to oni, to oni nawarzyli piwa. Ale jak ci się zdaje wierny mój stróżu? nasza młodzież pięknieła nie zaraziła się przecie przewrotnymi teorjami?

— Mam ją w podejrzeniu, władcę przepotężny! — odrzeka Cerberus. Albowiem teorie zgubne, ponęte są jak Venus wynurzająca się z toni fal morskich.

To rzekłszy oblizał się straszny potwór i dodał:

— Ach, ciężkie podejrzenie nie pozwoli mi nawet zrzęnąć się choć minutę.

— Pozwalam ci zatem robić, co uznasz za dobre, — skończył groźny Pluton.

A Cerberusowi w to graj. Niezwłocznie ogłosił wyrok:

„W imieniu władcy ciemnego królestwa aresztować i zakuć w łańcuchy wszystkich młodzieńców do sześćdziesiątego roku życia“.

W sześćdziesiątym roku życia, to u nas już starcy, ale w Królestwie Plutona, to znowu co innego.

Zapanowała tedy i w piekle czarna melancholija, cieszą się tylko furje, pełniące straż bezpieczeństwa i porządku publicznego.

Co może podejrzenie — i czem ono jest? U ludów pierwotnych było ich polityką, w sercu panien jest zawsze męką, w mózgu sędziog jest świadrem, w głowie rozumnego człowieka niedorzecznością itd.

W podejrzeniu zostawać przez chwilę, to rzecz ludzka, lecz w podejrzeniu trwać, to niedołęztwo. U nas bo są podejrzenia chorobą epidemiczną i wartoby, żeby który z cyrulików społecznych, których mamy tak wielu, zbadal i opisał objawy tej choroby. Ciekawy byłby jej przebieg, szczególnie w biurokratów.

Mówił niegdyś Slowacki o melancholji:

„O! melancholjo, nimfo, z kąd ty rodem?“

Dziś zbiera ochota zapytać:

O! podejrzenie, wiadmo, kto cię rodzi.
Że twa obecność tyle głupstw, krzywd płodzi?

T. Szumski.

Korespondencje.

Z Rzeszowa.

(J. K.) Od kilku lat zawiązał się w Rzeszowie oddział centralnego Towarzystwa pedagogicznego. Przechodził on różne fazy swego bytu; raz niejaki rozkwit wróżył mu piękną przyszłość, to znowu dla zbiegu nieprzychylnych okoliczności nie przedstawiał świetnych rezultatów ze swej czynności, chociaż zarządowi nie nie można było zarzucić pod względem usiłowań. Lecz jak niejedna instytucja, czy to mająca na celu dobro pojedynczych osób, czy to dobro ogółu znajduje wreszcie dobrą wiarę, tak też i rzeszowski oddział Towarzystwa pedagogicznego stanął na właściwych torach i zapowiedział obszerniejszy zakres swej działalności.

Oto niedawno ukonstytuował się nowy zarząd oddziału Towarzystwa pedagogicznego, którego prezesem został obrany p. Nizioł dyrektor seminarjum nauczycielskiego, wiceprezesem p. Gotwald dyrektor szkoły żeńskiej wydziałowej, sekretarzem p. Żukowski, podskarbidm p. Dzierżyński nauczyciel seminarjum nauczycielskiego, a ks. Falat katecheta tegoż seminarjum, pp. Solakiewicz i Krawecki nauczyciele szkoły ludowej, wydziałowymi tegoż Towarzystwa.

Dnia 20 lutego odbyło się w zabudowaniu seminarjum nauczycielskiego wydziałowe zgromadzenie Towarzystwa. Posiedzenie zajął prezes przemową, w której wyraził życzenie pomyślnego rozwoju Towarzystwu ped., przyczem oświadczył, że szczerze przejęcie się sprawą i gotliwość usuwa wszelkie przeszkody.

Odnosnie do programu czynności uchwalono rozprzedać nadesłane zarządowi broszury treści pedagogicznej, jedną „O życiu ś. p. Andr. Józefczyka“, a drugą „Sprawozdanie z czynności na walnem zgromadzeniu Towarzystwa pedagogicznego w Sączu, wraz z opisem okolicy Sącza“, przyczem przewodniczący przyobieczał ze swej strony polecić kandydatom seminarjum naucz., by broszury te nabyli.

Wydział postanowił uprosić inspektora szkół ludowych, aby wpływem swym zachęcał nauczycieli do wpisywania się do tegoż Towarzystwa pedagogicznego.

Celem uporządkowania kasowości postanowił zarząd znieść się piśmiennie z centralnem Towarzystwem pedagogicznem i prosić o przysłanie książek i formularzy kasowych.

Podskarbi wykazał rachunkami czynny stan kasy, a pieniądze z bieżących wkładek ułożył w kasie oszczędności.

Zarząd uchwalił, by przy nadchodzącym poście urządzić publiczne odczyty i uprosić w tym celu osoby, któreby raczyły opracować temata treści pedagogicznej i umiejętnęj.

Nadto poruszono i załatwiono jeszcze kilka ważnych spraw, i na tem posiedzenie zamknięto.

WSTĘP Z POEMATU

„CHATA LEŚNIKA“.

PIRZEZ

KLEMENSA KOZAKOWSKIEGO.

W chacie leśnego, stojącej pod knieją,
Dziwnie, zaprawdę, rzeczy się dziś dzieją.
Wiesz, co na śnieżycie ciemnieją się brzegu,
Dawno już w cichym spoczywa noclegu;
Na czystym niebie błądy Anioł mroku
Niezrozumiałe śmiertelnemu oku
Wypisał tajemnie głoski gwiazdzistemi, —
Księżyc zwrócony ku milczącej ziemi
Wśród drzących wiatru mroźnego podmuchów.
Zimny swój promień po zimniejszym śniegu
Ślizgając zda się rozbudzać z noclegu
Uśpione mary na godzinę duchów...
Spi świat znysłowy i tylko pod lasem
Z leśnego chaty promyk jasny świeci,
Drzwi otwierane zlekka skrzypną czasem
I wraz stłumiony chaos słów doleci,
Lub akord pieśni urwanej wiatr goni.
Albo rozkazy jakieś i chrząst broni...
Gruźniowa gwiazda na niebie przyszłocia:
Może więc leśnik z rozkazu dziedzica
Zwołał gajowych i do pokolania
W tej kniei robi dziś przygotowania?
A gdy go który pytał z domowników,
Wszakże we dworze od samego rana
Długą miał jakąś rozmowę u pana
I wyszedł stamtąd niezwykle zmieniony,
A gdy go który pytał z domowników,
Mówił, że dziedzic trudną dał mu sprawę,
Bo jednostajnem życiem wsi znudzony,
Na dziki jutro chce zrobić obławę,
A w całym lesie nigdzie nie ma dzików...

I słusznie leśny powiadał we dworze,
Że nie wynajdzie dzika w całym borze,
Choć jeszcze bardzo niedawnymi czasami
Mnogością zwierza słynęły te lasy —
A w okolicy owa knieja cała
Z tego powodu z w i e r z y n i e m się zwała.
Dziś psy, puszczone w gęstwie, już nie grały,
Bo i zajęcze znikły w lesie tropy —
Lecz z kniei często słycała by strzały,
Na śniegu były ślady ludzkiej stopy,
A nawet ze wsi widywano czasem
W czarnych obłokach, zwieszonych nad lasem,

Odbijając się lunę czerwona,
 Jakby tam w głębi gdzieś ogień palono...
 A był to ów czas, kiedy od Warszawy
 Po całej Polsce tajne biegly hasła...
 I choć ofiary, w piersiach niewygasta,
 Zbierała młode wojsko świętej sprawy...
 Ongi, gdy wznosił Jehowa miecz kary,
 Lud na otarżach zapalał ofiary —
 I w niebo patrzył błagalnym spojrzeniem
 I poświęconem swem całopaleniem
 I dymem, co się od świątyni progu
 Wijącą wstęgą w lazury unosił,
 U swego Boga przebaczenia prosił —
 I miła była ta ofiara Bogu; —
 Więc i nad brzegiem Wisły ziemia cała
 Jednym naoczas otarżem się stała:
 Naród nadzieje, w które serce wierzy
 Rodziny spokój i całe swe mienie
 I pierworodnych swoich, kwiat młodzieży
 Z rozpaczą na to niósł całopalenie.
 A gdy morderca wybuchła pożoga
 Suchą żreńnicą w obłoki pogadał.
 Bo od skrytego tam za nimi Boga
 Modlitwą łaski nie błądzał, lecz żądał
 Krwi swego ciała i tym dymem czarnym,
 Co się nad stosem unosił ofiarnym.

Księżyc drzew nagie oświecając szczyty,
 Srebrną koroną wierzchł knieci owionął
 I ku zachodniej zwracając się stronie,
 W biały obłoczek do snu upowity,
 Zniżał się, zniżał, nikał w tej koronie,
 Aż wraz z nią zwolna za lasem utonął...
 Po cichej wiatru porannego fali
 Zahuczał puszczyk, co nieszczęścia budzi,
 Psy smutnym jękiem zawły w oddali,
 Z leśnika chaty wyszły tłumy ludzi
 I słychać było rozkaz za rozkazem,
 I konie rżwały, i brzęczały kosy
 I trąbka grała — a zamieszane głosy
 Dźwięny i straszny gwar tworzyły razem.
 Leśnik do chaty biegł, znowu wychodził,
 Szykował zbrojnych szeregi równymi,
 I on, widocznie, tym ludziom przewodził,
 Bo ustawwszy, wziął przedek przed nimi.
 — Modlitwa! — krzyknął — kto w pochód gotowy!
 I jak na wielkie zarodzieja słowa,
 Wszystkie się kornie pochyliły głowy,
 I cisza w okół zaległa grobowa.
 Tylko po nagich kosach wietrzyk dzwonił
 I rozwinęty szumiął sztandar bratni —
 I ktoś tam w tłumie łzę gorącą ronił
 I ktoś tam westchnął w modlitwie ostatniej...
 Bór cały, przedtem niemy i spokojny,
 Tajemną, rzekłbyś, szelęścił modlitwą,
 Znać, że w tej chwili stanowiącej przed bitwą
 Cała natura drży pacierzem wojny...
 I taka była ta cichość dokola,
 Żeś lot mógł słyszeć Pańskiego Aniola,
 Który na skrzydłach swoich pióra drżące
 Zbierał lzy z ludzkich oczu padające...
 Znowu znak dano. — Szmer powstał ponury,
 Biała chorągiew wzniosła się do góry,
 Zarżały konie w ścisłonym szeregu
 I trzysta zbrojnych ruszyło po śniegu.

A w pustej chatce, gdzie ogień luczyna
 Niebieskim światłem na kominie płonie,
 Samotna siedzi niewiasta sądziona
 I twarz zakrywszy w smutnych myślach tonie.
 To wdowa, matka młodego leśnika,
 Ta, co przed chwilą całunek roztania
 Kładła na skronie syna — wojownika
 Bez jęków żalu, bez boleści kłania.
 O, bo tej binda, co żegnając syna,
 Miał rezygnacji rozpacz szalonej,
 Biada tej która w żalu zapomina,
 Że w łzach niewieściech miecz mężów rdzawieje,
 Że błogosławicę poświęconiu dziecka
 Płaczem ból serca koić — nie wystarczy,
 Że winna żegnać, jak niewiasta grecka:
 — Z tarca powróciś do mnie, lub na tarcoy. —
 Toż jakaś świętość, co uwielbiać skłania,
 Była w tej zwiędłej twarzy bez rumieńca,
 Gdy pochylona nad głową młodzieńca,

Szeptala ciche słowa pożegnania:
 — „Idź — serce czuje, że cię znowu posiędę —
 Idź, mój jedyny, — ja modlić się będę...”

Ale gdy odszedł — gdy w samotnej ciszy
 Żalu i płaczu jej nikt nie usłyszy,
 Kiedy nieopieczona sama jedna
 W opustoszałej pozostała chatce,
 Gdy matki boleść czuje w lonie biedna,
 Och, wówczas dajcie wyplakać się matce!...
 Westchnienia, które z piersi jej uleca,
 Żal i zwątpienie, jako pył, rozwieja,
 To chwila tylko: jutro znow wstać
 Licz spokojem, a oczy nadzieją...
 Matka leśnika, choć z ludu niewiasta,
 Miała uczucie tych Spartank-matek:
 Tak nieraz wonia czarujący kwiatek
 W zielonem polu bez pieczy wyrasta.

TEATR.

„Stryj przyjechał“ komedja w 1 akcie W. hr. Kozłobrodzkiego. „Kropka atramentu“ farsa w 1 akcie G. Fissera.

Jednoaktowa komedja „Stryj przyjechał“, którą w dniu 2 marca przedstawiono, wcale jest oryginalnie pomysiana i do połowy rzecz idzie żywo i dowcipnie; od połowy zaczyna słabnąć, wlecze się i widocznie autorowi zabrakło... humoru. Grający w tej komedji artyści, a szczególnie też p. Kwieciński i p. Zamojski dzielnie się przyczyniali do podniesienia pracy autorskiej. Pani Tomaszewiczowa była bardzo powabną wdówką; nie dziwimy się wcale, że stary szlachcic dal jej się okuc w kajdany miłości — takie kładany, byłoby słodkie nie dla jednego młodego synowca... P. Dębicki dobrem pojęciem charakteru i bardzo dobrą grą zwrócił na siebie uwagę znawców. Panna Turczyńnicówna, w maleńkiej roli pokojówki, dała znowu dowód sumiennej staranności, a w kilku chwilach ujawniła błyski bystrego talentu i umiejętności wnikania w charakter. P. Skalski rolę komicznego slugasa odegrał z prawdą i humorem.

„Kropka atramentu“, którą autor p. Fisser sam nazwał farsą, jako taka odpowiada wymaganiom pod tym względem warunkom: jest wesoła, dowcipna, i posiada charakter chwili, a oprócz tego ma jedną, bardzo ważną zaletę: jest przyzwyczajona, czego nie można powiedzieć o wielu farsach niemieckich i francuskich. Zbogacenie koltuna lwowskiego grał wybornie p. Zamojski, a p. Skalski gwałtem w sadzono w liberję przez panią domu, powinien być wdzięczny autorowi, że mu dal sposobność okazać niepoślednie warunki jego komicznego talentu. Zdebowowanego barona przedstawił p. Lubicz z całą precyzją. Śliczną lwowianką była pani Kwiecińska, a finezyjny jej talent wyzyskał wszystkie ważniejsze momenta roli. Pan Walewski, pani Tomaszewiczowa i panna Turczyńnicówna bardzo starannie oddaniem swoich ról przyczynili się do ogólnej harmonji artystycznej.

Opera. W zeszłym tygodniu, jakeśmy to już wspominali dawno po raz pierwszy na naszej scenie operę Mozarta p. t. „Don Juan“. Opera ta, która od tak dawnego czasu znajduje się na stałym repertuarze wszystkich większych scen europejskich, ściągająca i ciągle ściągająca u nas liczny zastęp słuchaczy do sali teatralnej. Wykonanie jej odpowiednio do sił,

jakimi rozporządza nasza dyrekcja nie pozostawiałoby wiele do życzenia, gdyby partja samego Don-Juana, którą śpiewa p. Graziosi miała lepszego wykonawcę — artysta ten bowiem, posiadający istotnie dużo swobody na scenie i żywą akcję, śpiewa głosem bezdźwięcznym, słoniowym, niesympatycznym, coś w rodzaju bezustannego gardiowego trzęsienia, niezmiernie nużącego słuch. Z niepomiernym talentem i siłą odśpiewały za to swoje partje pp. Bossi i Caraciollo, P. Zakrzewski w niewielkiej roli za odśpiewanie jednej arji obdarzony został taką burzą oklasków, że miały się czem podzielić kilku artystów. Pani Skalska, której powierzono partję kompletnie nieodpowiadającą naturze jej głosu, wywiązała się z zadania z tą umiejętnością, na jaką się zdobyć może tylko artystka inteligentna, bardzo zdolna i sumienna Pp. Borkowski i Guberski śpiewali wcale dobrze, chóry szły wybornie, a dekoracje i szybkie zmiany takowych w oczach widzów, wywołały dla dyrekcji powszechnie uznanie i zadowolenie.

Koncert. P. Mikuli dyrektor Towarzystwa muzycznego rozpoczął serję koncertów w sali Narodnego domu. Pierwszy taki koncert odbył się w ubiegły piątek. Recenzję o nim damy w następnym numerze.

Potoczne wiadomości teatralne. — Paryżanie chorują na sztuki oparte na polskich stosunkach. Obecnie dano w Paryżu dramat przerobiony z powieści Cherbulie'a, p. t. „Samuel Brühl“. Prolog rzeczonożone utworu, przedrukowany został w dodatku do „Figara“. Sztuka dana w Odeonie pomimo wybornej gry, nie miała powodzenia.

— Niedawno przedstawiono na scenie lubelskiej pełną satyryczną werwy komedję Bogusławskiego p. t. „Złoty młodzieniec“. Sztuka ta zasługuje na to, aby ją dzisiejszej publiczności i w naszym mieście przedstawiono.

— W teatrze Plockim ma być wkrótce przedstawioną po raz pierwszy czterooaktowa komedja p. Kazimierza Zaleskiego p. t. „Dama treflowa“. Autor ofiarował dyrekcji tamtejszej prawa przedstawiania tego utworu, z warunkiem przeznaczenia połowy dochodu z dwóch pierwszych przedstawień na korzyść uczniów tamtejszego gimnazjum.

— W tych dniach oddaną została dyrekcji teatrów warszawskich nowa komedja Jordana p. t. „Na trakecie“.

— Pokazuje się, że współrodacy, współrodaczki nasze, na każdym polu starają się zdobyć palmę pierwszeństwa. To samo bowiem co się dzieje np. w malarstwie, lub też sztuce dramatycznej, powtarza się obecnie i w muzyce, a dowodem tego jest rodaczka nasza warszawianka primadonna Opery Wielkiej w Paryżu, panna Józefa Reszke, o której podana, mówiąc nawiasem wiadomość jakoby przybyła w tych czasach do Warszawy, okazała się mylną. Kontrakt bowiem tej słynnej artystki, jaki na lat cztery zawarła z tamtejszą dyrekcją, kończy się dopiero 15 maja r. b. Ale ponieważ dyrekcja potrzebuje jej niezbędnie, przeto już wcześniej postarata się o przedłużenie tegoż kontraktu na miesięcy dwa i pół, to jest do 1 sierpnia r. b. za sumę 25.000 franków, czyli 10.000 fr. miesięcznie, co w stosunku do rocznej płacy wynosi 120.000 franków.

— W czasopiśmie włoskiem „La Favilla“, wychodzącym w Mantui, czytamy bardzo pochiebny artykuł o pannie Matyldzie Wurcel, śpiewaczce, której bliżej krewni mieszkają w Warszawie. Oto są słowa artykułu: „W operze „Safo“ w teatrze Andreani, ukazała się u nas po raz pierwszy panna Wurzell-Vinci, w roli Klimeny, którą młodzianka artystka śpiewa doskonale; posiada ona bowiem silny i sympatyczny głos mezzo-sopranowy i umie go używać z finezją, a czystość intonacji, jako też piękny akcent, tak trudny do uchwycenia dla cudzoziemki, wywołały gromy oklasków. Śpiewaczka zachwycała publiczność, która wywoływała ją bez końca tak po adagio appassionato, jako też po najeźonej trudnościach końcowej caballicie“. Następnie panna Matylda Wurzell, Vinci wystąpiła z równym powodzeniem w „Lukrecji Borgi“ Donizettiego, w roli Maffio Orsiniego.

WALKA MIŁOŚCI

POWIEŚĆ

PAWŁA PERRETA

Przekład z francuskiego.

(Ciąg dalszy).

— Zapewne u pani baronowej Imbert? chciałeś mnie pan hrabia pomieścić; sięgając myślą w przeszłość, czyż nie należało się więcej nad tem projektem zastanowić? i czyżli zetknięcie się moje w obecnym położeniu i okolicznościach z dawniejszą panią Nercia, byłoby dla mnie stosownem?... A do tego dodam, że nie lękam się wcale bandytów, którymi mnie pan straszysz, udając tylko, że chcesz mnie ratować; nie lękam się nie tylko ich, ale nawet i tych, co im rozkazują. Sama jedna wprawdzie pozostałam na świecie, ale odwagi mam dosyć i mało dbam zresztą o życie.

— To chyba Bóg niesprawiedliwy, że jeszcze nie dozwolił pani pojąć ceny własnego życia — dodał patetycznie hrabia Hannibal, głęboki złożywszy ukłon — gdy losem przeznaczania w ręce zwykłego śmiertelnika złożył pieczę nad niem.

— „Zwykłego śmiertelnika“ — wyrażenie salonowe, w stylu rzeczywistych panów na Castel-Rosso, o pochodzeniu z których pan hrabia Amiati zapominał często w zwykłych swoich rozmowach z baronową Imbert.

XIV.

W Dijon tymczasem, czas upływał jak wszędzie, za wolno dla jednych, dla innych przędko.

— Ludwiku! — dał się słyszeć głos pieścizliwy do przechodzącego młodego człowieka z dolnego piętra na górne. — Ludwiku! — powtórzył tenże głos nieco silniej — wychodziłeś już dziś, tak wcześnie?

Z łatwością poznajemy osoby, któreśmy w hotelu zostawili. Od czasu wyzdrowienia garybaldczyka pani d'Escarlat wy-

najęła dla siebie na dole. Zadowolony właściciel hotelu, uśmiechając się mówił:

— Przyzwoitość zresztą zachowana.

O przyzwoitość gospodarzowi wielce chodziło i dlatego też zapewne nazywano go gospodarzem dawnej daty.

Było to właśnie tego samego dnia, kiedy panna Edyta była w swoim mieszkaniu napadnięta przez oddział kosmopolitów, a według twierdzenia hr. Hannibala ocalona przez niego.

Hrabia Ludwik wracał z biura pocztowego z listami, pomiędzy którymi był jeden, który hrabia po przeczytaniu zmiał rękę i odrzucił daleko na stronę.

— I po cóż pisałem? jaką wiadomość przyniosły mi odpowiedzi? — mówił ze smutkiem sam do siebie. — Zrujnowane, zrabowane, spalone, nikną gdzieś w labiryncie Paryża, a Edyta czyż nie stracona dla mnie na zawsze? Wyleczono mnie z ran zadanych kulą lub cięciem pałasza, ale zagoić bliźnę niewidomą, z której krew nie płynęła, a która przecież katusze i męki piekielne przynosi, czyż ręka obca jest w stanie?

Każdy, kto by dostyszał te ostatnie słowa, przyznałby musiał, że ręka Izabeli d'Escarlat nie była szczęśliwa, bólem serca nie ulżyła i wdzięki swemi wspomnień i przeszłości obrazów nie zaćmiła.

Ta ręka nieco na polowaniach i podczas wojennej wyprawy zaniedbana, teraz starannie utrzymywana, stała się białą i delikatną, pomiędzy zdołkami ją drogiemi pierścieniami, odznaczał się sygnet, na którego kamieniu wyryty był herb hrabiów Amiatich: trzy gwiazdy z dewizą „speranza“.

Wzrok przychodzącego do zdrowia rannego, miał często sposobność i herb ten dostrzegła i ładną rączkę podziwiać, a właścicielka jej, jakby dla podniesienia zalet dopełniała słowy:

— Ta ręka, Ludwiku, ciebie pielęgnowała twój powrót do zdrowia, do życia... jej winien jesteś panie hrabio.

Powracający do życia i zdrowia przyznawał słuszność tym uwagom, poczuwał się do wdzięczności, a jednak myśl jego tęsknie uciekała do przedmiotu, do wspomnień o Edycie, była to siła wyższa nad wszelkie przedstawienia i dowody, chociażby przywiązania i miłości.

I przy tych słowach wdowa zatapiała swoje namiętne spojrzenia aż do głębi jego duszy, a chociaż posiadała tajemnicę, która z natury rzeczy powinna była odpychać wszelkie wątpliwości, miotana przecież uczuciem zazdrości po chwili milczenia lub zamyslenia zapytała swego bohatera:

— Ludwiku! o czem, lub o kim myślałeś w tej chwili?

Tajemnicy hrabiego wypowiedzianej w gorączkowym stanie nie zdradziła, jednakże, pojmowała ona dobrze przepaść, jaka dzieliła Maksyma Imbert od panny d'Oliveira, wiedziała, dlaczego Ludwik tak nagle zniknął zeszłego roku z Miżej. Teraz uspokajała się tem przekonaniem, że

Edyta wcale, a przynajmniej tak przędko nie odszuka.

Pomimo tych w-zystkich perswazyj, walka miłości z niepewną i chwiejną przyszłością, była dla pięknej wdowy pasmem goryczy i udręczeń, przeczuwała ona i pojmowała, że nie zawsze za najwyższe do poświęceń zdolne przywiązanie, przywiązaniem odpowiadają, że bezużyteczne, naderemne będą wszelkie usiłowania, obudzić w sercu uczucie, gdy ono samo przez się nie zatleje ogniem prawdziwej miłości.

Ona to święte uczucie chciała wytworzyć mocą uroku pięknych swoich oczu, wpatrując się całemi godzinami w szlachetną postać „swego nad grobem wstrzymanego Ludwika“ którego z rąk śmierci odebrała. Ona melodyjnym potokiem harmonii słów i słodkiej szczebiotliwej mowy, chciała głosem syreny oczarować go, lub huraganem pieszczot unieść, porwać w zmysłową krainę rozkoszy, powtarzając setny raz wrażenia niepokoju i śmiertelnej obawy dnia onego, gdy hr. Hannibal pojawił się w hotelu w towarzystwie baronowej Imbert i jej córki, i wspominając o tych okropnościach, domagała się zżęcznie odczytania razem listu Oliwji.

— Pierwszej twojej Ludwiku kochanki — dodawała cichszym z zazdrośnej piersi przytłumionym głosem.

Tym przebiegłym zwrotem pani d'Escarlat utrzymywała dotąd swego jeńca w przekonaniu, że go nie zna pod innym, jak tylko hr. Amiati nazwiskiem, że podczas gorączki w chorobie nie zdradził niczem swojej tajemnicy.

— Niech cię nie dziwi, ani gniewa Ludwiku, moja ciekawość. Nie byłabym kobietą chybą, żebyś umiała tak długo przechowywać pulares w kość słoniową oprawny, nie dowiedziawszy się przecie, co w sobie zawiera.

Ludwik się uśmiechnął.

— Z listu tej twojej Oliwji dowiedziałam się o niecnym zamiarach twego stryja Hannibala.

— Mego stryja Hannibala? — powtórzył.

— On by cię był otruł, Ludwiku, jak otrul służącą Carlotę.

— Carlotta — znowu powtórzył Ludwik głosem zaledwie dosłyszalnym.

— Ach!... gdybyś widział to śliczne dziecię, które ten niegodziwy Hannibal wola, czy niewolą chce posłubić.

— O!... on mężem jej nigdy nie będzie.

— Niestety... a któż mu zabroni, któż mu tę piękną zdobycz wydrze z rąk i kto go ukarze?... Biedna dziewczyna... sierota, bez ojca, bez brata...

— Tak, tak, brat jej umarł rzeczywiście... sierota, bez opieki...

— A do tego matka niegodziwa.

— Tak, tak, matka niedobra kobieta.

— W znowie jest z tym przewrotnym człowiekiem, więc któż, Ludwiku, ma ratować to nieszczęśliwe dziecię i wyrwać je z toni?...

— Ja byłem sam już nad grobem i duszę moję polecałem Bogu, cóż mogłem zrobić?

Wdowa nie nastawała więcej, podziwiała tylko moc charakteru, która jasnym światłem odbijała się szczerością i prawdą na tej pięknej nie umiejącej kłamać twarzy; spodziewała się ona i była pewną, że przedzej, czy później nadejdzie chwila zaufania i wyznania, a teraz nic więcej, jak tylko kochaną być pragnęła.

Chociaż z drugiej strony przewidywała pani d'Escarlat, że gdy jej chory zupełnie do sił powróci, powoła się na swoje obowiązki, będzie chciał być czynnym, rzuci się w świat. . . czem go wtedy zatrzyma przy sobie? czyż nie słyszała go w gorące ponawiającej przysięgę daną umierającemu ojcu? Odpychała od siebie te zatrwające myśli i nie chciała teraźniejszości zamącać coraz bliżej i wyraźniej groźnie rysującą się przyszłością. Czyż, gdy pora nadejdzie, błagania, lub prośby będą go w stanie zatrzymać?

Na co te smutne przewidywania, na co wywoływać rażący grom, gdy on jeszcze za chmurami daleko? może się rozlać burza niszcząca, ale może i minąć.

Paryż na nowo dla wojsk francuskich teraz zamknięty, jak niedawno zamknięty był i broniony przed nieprzyjacielską armją pruską. Obawa hrabiny rozprószyła się, i uśmiech zadowolenia zaigrał na ustach. Ex-pułkownik, walcząca niedawno za swobodę swej ojczyzny, dziś ocenę patriotyczną na inne ważki kładła; tam porywał ją szal bohaterki. teraz, po kobiecego, na ołtarz miłości niosła ofiarną dłoń czułości i westchnieniom. Hrabina d'Escarlat była zakochana. (C. d. n.).

Kronika zagraniczna.

W roku bieżącym zamierzony jest zjazd prawników i publicystów w Londynie, dla naradzenia się nad reformą i kodyfikacją prawa międzynarodowego. Myśl ta nie jest nowa, godne tylko uwagi, że projektami kodeksów prawa narodów najwięcej zajmują się wówczas, gdy to prawo w praktyce najwięcej bywa zapomniane.

„Herold“ zawiadamia, że w Rydze umarło kilkanaście osób na chorobę z oznakami tyfusu. Po bliższym sprawdzeniu faktu, okazało się, że powodem wypadku było spożycie szynki zarażonej trychinami. Kilku studentów z Dorpatu chwilowo bawiących w Rydze, jedli te samą szynkę, skutkiem czego powróciwszy do domu, zapadli silnie na takie same cierpienia; szybka pomoc zdołała im uratować życie.

Anglja z Portugalją zawarły umowę celem przeszkodzenia handlowi niewolnikami, prowadzonemu dotąd pomiędzy Mozambikiem, a wyspą Madagaskarem. Dzienniki nieprzychylnie Anglji wyrażają się dwuznacznie o tym kontrakcie, przypuszczając, iż pod szlachetnym płaszczkiem, kryje się polityczny, a mianowicie pozór do interwencji w sprawę wewnętrzne społeczeństw pomienionych.

Instytut politechniczny w Nowym-Jorku zajął się wystawieniem papierowego domu, z przeznaczeniem na obserwatorjum. Użyteczność tego rodzaju budowy, polega na tem, że łatwo można ją z miejsca na miejsce przenosić. Dom rzeczoną wspiera się na drewnianym rusztowaniu, a ściany onego rozbiegają się bez maszyny i kosztu. Papier użyty na budowę o jakiej mowa, posiada grubości szóstą część cala, dla nabycia odpowiedniej sprężystości moczonym jest w gorącej soli, skutkiem czego po wyschnięciu nie ulega łamaniu się. Pomysł tego w nowym rodzaju budynku, zyskał uznanie kompetentnych i prawdopodobnie obszerniejsze znajdzie zastosowanie.

Jenerałuy konsul szwajcarski w Waszyngtonie, zwrócił uwagę Rady związkowej na gałęź przemysłu, której wprowadzenie do Szwajcarii byłoby nader korzystnym. Jest nią mianowicie rekawicznictwo, prowadzone na wielką skalę w Szwecji, Norwegji, Niemczech, Austrii i we Włoszech. Współzawodnictwo jednak z tymi krajami, nie przynosi uszczerbku Francji, która, rzecz można, zaopatruje cały świat w rekawiczki. Wyrabiają tam głównie gatunki cienkie i drogie. Najważniejsze ogniska tego przemysłu są w Paryżu, Grenobli, Jaumont, Milhaut i Niort, gdzie wyrabia się rocznie około dwóch milionów tuzinów par rekawiczek, na cenę od 35 do 75 franków. Wartość ogólna tej produkcji obliczają na 65 do 70 milionów franków. Dwie trzecie wyrobu sprzedaje się za granicę. Wyprawa i farbuję skóry na rekawiczki około 20.000 osób, szyciem zaś i sprzedają rekawiczek trudni się około 50.000 ludzi. W samej Grenobli jest 180 fabrykantów rekawiczek i 30 000 robotników, między którymi 2.000 zajmują się krojem. Wyrabia się tam 900 000 tuzinów par rekawiczek przedstawiających wartość pieniądze w kwocie 30 milionów franków. Niemcy mają także swoje fabryki. Między innymi sławną jest fabryka rekawiczek ze skóry jagnięcej w Altenburgu, należąca do firmy Raunigera. Rekawiczki te równie są dobre, jak kozłowe i znajdują zbyt bardzo dobry w Ameryce Północnej.

Wiadomości z gospodarstwa.

Konieczna. Korespondent „Gazety Lubelskiej“ donosi o smutnym objawie, w wielu miejscach naszego kraju zauważanym. Konieczna, uprawiana na znacznych przestrzeniach, tak przez większych, jak i mniejszych właścicieli, cierpi nie tylko od kianianki, ale i od tak zwanego wyczerpania. Objaw ten już dość dawno notowano w Niemczech, nosi on tam nazwisko: znużenie konieczne (Kleemüdigkeit). Byłaby to nowa i niemała klęska, bo uprawę konieczną wielu gospodarzy poczytują za radykalny środek utrzymania gospodarstwa na pewnym stopniu udoskonalenia. Być jednak może, że obawy są przedwczesne, z kianianką walczyć można skutecznie, byle tylko walkę prowadzić uparcie, a owo znużenie prawdopodobnie jest tylko wyczerpaniem gruntu.

Krytyka, Nowiny literackie i artystyczne.

Świeżo wyszła z druku dość ozdobnie wydana książka we Lwowie p. t. „Strażacy“, obraz społeczny w 4 aktach ze śpiewami, oryginalnie napi-

sany przez J. Hardowskiego z muzyką Kozłowskiego. Czysty dochód autor przeznaczył na cele towarzystw: Straży ogniowej ochotniczej, Harmonji i Sokola.

Otrzymałmy pierwszy numer dwutygodnika p. t. „Urządźnik“, który zaczął wychodzić w Przemyslu. Nie wiemy, doprawdy, czy podziwiać bardziej naiwność, czy obskurantyzm założycieli tego pisma. Pomijając już tę okoliczność, że w Przemyslu wychodzi „San“, pismo tygodniowe, wcale dobrze redagowane i, że ramy tego pisma aż nadto wystarczają na objęcie wszystkich lokalnych interesów — pomijając już tę okoliczność, przynajmniej się w pokorze ducha, że po raz pierwszy od meżów z Przemysła dowiadujemy się, iż urzędniczy są to indywidua, tak odrębne zajmujący stanowisko w społeczeństwie, że aż dla nich trzeba wydawać specjalne pismo; dotąd widzieliśmy, że władnie urzędnik wtedy jest prawdziwie dobrym urzędnikiem, jeśli kocha swój kraj rodzimny, jest uczciwym i wykształconym człowiekiem, a tego pouczać się może z tych samych książek i pism periodycznych co każdy inny obywatel kraju. To, co mu potrzeba specjalnie się nauczyć, nauczy go szkoła, uniwersytet i praktyka, tak samo, jak się specjalnie kształci technik, inżynier, sędzia, profesor i t. p. Poczekajmy trochę, a niedługo usłyszymy o założeniu dziennika dla niedorośliwych panien, na który podobno w Samborze się zanosi...

Nowe ilustrowane pismo dla kobiet, pod tytułem: „Mody paryskie“, zaczęło od 1 kwietnia wychodzić w Warszawie nakładem p. W. Gancarczyka, pod redakcją jednej ze znanych literatek. — Pismo to wychodzić będzie co 14 dni.

W dalszym ciągu kroniki dzieł naukowych, wydanych w ostatnich czasach przez Polaków w językach obcych zaznaczamy:

Malinowski Mieczysław „Thyreotomie zur Entferrnung intralaryngescher Neubildungen“, rozprawa inauguracyjna z dziedziny chorób gardłanych. Wrocław, Koebner, 1878.

J. N. Pawłowski „Prowincja Prusy Zachodnie w rozwoju swoim historycznym, cywilizacyjnym i językowym, od najdawniejszych do ostatnich czasów“. Gdańsk, Berelingsk. Dotychczas wyszło zeszytów ośm tekstu i map.

Prof. Dr. August Miaskowski: „Urządzenie rolnego, alpijskiego i leśnego gospodarstwa Szwajcarii niemieckiej, w rozwoju historycznym od wieku XIII po dziś dzień“. Bazylea, Georg, 1878.

Wasielewski W. J.: „Historja muzyki instrumentalnej w wieku XVI“. Berlin, Guttentag, 1879.

Odpowiedzi od Redakcji.

P. Lwowianinowi we Lwowie. Co się dzieje z pieniędzmi, które wymieniona przez pana osoba zbierała na założenie jakiegoś dziennika, nie umiemy pana objaśnić. Najlepiej udać się do tej osoby i kategorycznie żądać objaśnienia. Co do nas, z całą usilnością staramy się stać po za obrębem wszelkich dziennikarskich komeraży, na które zresztą nie mamy czasu.

P. K. w L. Tak nazwana obrona, została odrzucona przez Redakcję z czterdziestu czterech powodów, pomiędzy którymi figurowała także i ortografia. Już to z tą ortografią i grammatyką nie może sobie dać rady wielu młodych wieszczków, patrzących orlem okiem osadzonem w wróblích lebkach.

P. L. G. Wysłaliśmy wszystko

P. Dąbrowskiemu w Płońskiej. Odpowiemy listownie po zasięgnięciu stosownych informacji — o które nie tak łatwo.

Do dzisiejszego numeru dołącza się cennik z głównego składu nasion Teofila Luckiego we Lwowie.

C. k. uprzyw. galic.  kolej Karola Ludwika.

Nr. 2636/79

OBWIESZCZENIE.

Z dniem ^{25 Lutego st.}_{9 Marca n.} kalendarza 1879 r. znoszą się wszystkie bezpośrednie taryfy dla transportu zboża i t. d. od stacyj kolei Kursko-Kijowskiej via Brody-Radziwów do Austrii, północnych i południowych Niemiec, a zaprowadza się natomiast z pomienionym terminem nowa obniżona taryfa od stacyj kolei Kursko-Kijowskiej do Brodów.

Również wchodzi w życie z dniem ¹³ marca ¹⁸⁷⁹ kalendarza nowa taryfa specjalna dla węgla od stacyj kopalń kolei Północnej cesarza Ferdynanda do stacyj kolei rosyjskich południowo-zachodnich w miejsce obecnie istniejących taryf specjalnych.

Przy nadawaniu posyłek zboża podług wpierv wymienionej taryfy do stacyj krajowych i zagranicznych leżących po za Brodami nie wymaga się żadnego pośrednictwa i ma brzmieć adres na liście frachtowym: „Pan N. N. w (stacja przeznaczenia) via Kiew Brody“.

O szybką ekspedycję wedle istniejących w tym względzie wyjątkowych i innych taryf dla różnych ruchów związkowych troszczyć się będą organa kolejowe.

Egzemplarzy obydwu nowych taryf nabyć można w naszych stacjach, tudzież w ekonomacie w Wiedniu i we Lwowie.

Wiedeń, w Marcu 1879.

Generalna dyrekcja.

A. Kolankiewicz & F. Merl

przy ulicy Siedmiogrodzkiej w gmachu teatralnym w Czerniowcach, polecają swój urząd zaopatrzonej handel towarów żelaznych do budowy, gospodarstwa, wszelkich galanterijnych i t. p., naczyń kuchennych emalowanych lanych i z blachy, przybory do kuchni angielskich, noży, widelce, nożycki i t. p. — Zamówienia z prowincji załatwiamy z największą punktualnością. (86-6-2)

L. Lachs

(89) w Kolomyi. w Rynku, (2-2) poleca swój handel materiałami piśmiennymi i rysunkowymi, książkami szkolnymi i do nabożeństwa, obrazami olejnymi i t. p. po cenach najumiarkowańszych. Zamówienia skutecznie szybko i sumiennie.

Hotel pod „Białym koniem“

w rynku, w Tarnopolu. poleca pokoje gościnno pięknie umeblowane, ze świeżą pościelą za każdym razem; tamże dostać można kawy, herbaty i różnych trunków, za szybko usługę i cenę przystępna. (11-8-3)

J. Drexler i Synowie

plac Kapitulny 1. 2.

dywany angielskie, Kapy gobelinowe, Chodniki, Materje meblowe, Bieliznę stolową, Płótna, Firanki, Bieliznę mezbką itp., polecamy w wielkim wyborze po najniższych cenach.

Fr. Sidorowicz

ulica Sykstuska 1. 37, w domu narodziłym za główną pocztą, poleca m y d t o gospodarstwie do prania najtańsze i najlepsze, oraz masę do zaprawiania podłogi pół kilo 40 centów.

(20) Gustaw Morawetz (12-4)

obok kolei, w Podwoleczyskach, poleca swój urząd zaopatrzonej handel towarów kolonialnych, win, galanterij żelaznych i norymberskich, w najlepszych gatunkach i po najtańszych cenach. Tamże jest osobny pokój do zimnych przekąsek, piwo bawarskie i t. p.

Hotel „Odessa“

w Podwoleczyskach, obok dworca kolejowego, poleca elegancko umeblowane pokoje ze świeżą za każdym razem pościelą po 1 zlr. za dobę. Usługa szybka. W oficynach znajdują się niestankania po 3 pokoje z kuchnią, rocznie lub półrocznie po bardzo przystępnej cenie do wynajęcia. (22-1-4)

Jan Wypasek bronzownik.

w Lwowie, ulica Krakowska 1. 5, wykonuje wszelkie roboty nowe kościelne, metalowe i galanterijne, także srebrzy i złoci w ogniu z poręczeniem trwałości. (66-6-3)

Łaznia parowa na Żółkiewskiem

pod 1. 40¹/₂, obok OO. Bazylianów, po zwykłej dorocznej restauracji na nowo otwarta została. Cena wstępu do łazni: we wtorek, czwartek i sobotę przez cały dzień, a w niedzielę do południa 35 centów; we środę i piątek przez cały dzień, a w niedzielę po południu 20 centów. — W abonamencie: 12 biletów ważnych na trzy miesiące 3 zlr. — Oddzielna łazienka (seperatka) od osoby 1 zlr., od dwóch osób 1 zlr. 50 cent. — Łaznia z wyjątkiem poniedziałków codziennie jest otwarta dla pań i panów i seperatka od godz. 6 z rana do 9tej wieczór. (65-6-3) Zarząd Łazni.

Wojciech Lepianka

przy ul. Brnkowej w Stanisławowie, poleca swa pracownię wszelkich wyrobów introligatorskich, które wykona za starannie, szybko i sumiennie — i po miernej cenie. (83-4-2)

Pierwsza ces. król. **Wózecków** pod godłem: „Pracuj KAROLA we Lwowie, obok cmentarza” uprzyw. fabryka **dzieciennych** a Bóg ci pomoże* KELLERA tarza Łyczakowskiego.



poleca wszelkie gatunki **wózecków dzieciennych** od 8. 10. 12. 14 zlr. i wyżej, wykonane bardzo elegancko, wygodnie, mocno i sumiennie. Gotowe do nabycia w największym wyborze na każde żądanie. Również za zaliczkę, pocztową, nie licząc kosztów opakowania. Panom kupcom odpuszcza się odpowiedni rabat.

Fabryka za wzorowe wykonanie swych robót ozdobiona na wystawie paryskiej 1878 r. dyplomem honorowym. Na wystawie krajowej we Lwowie 1877 r. otrzymała dyplom honorowy, najwyższą przez wystawę krajową udzieloną nagrodę. Na wystawie w Przemyslu 1870 r. srebrny medal rządowy i na wystawie lwowskiej 1877 r. medal zasługi.

Dla miłośników herbat!!

otrzymał handel **J. & W. STACHIEWICZA** we Lwowie plac Marjański 1. 11 **Herbaty**

wprost z Chin w oryginalnym opakowaniu paczka pół funta 2 zł. 50 ct., oraz poleca Herbatę aromatyczną i dobrego smaku funt wagi wiedeńskiej po 2, 3, 4, 5 i 6 zlr.; **Proszek z herbaty** 1/2 kilogram. po 1, 1.20 i 2 zlr. — Zamówienia z prowincji uskuteczniają się odwrotną pocztą. (64-4-2)

Z głębokim szacunkiem **J. & W. Stachiewicz.**

Skład c. k. uprzyw. Rafinerji spirytusu fabryki rumu, likierów i octu (78-12-4)

Juljusza Mikolasza we Lwowie, przy ulicy Kopernika 1. 1, w podwórzu. **Najtańsze źródło nabycia tych artykułów.**

W instytucie naukowym wojskowym przy ulicy Piekarskiej 1. 21 rozpoczął się z dniem 1 marca 1879 roku **Nowy kurs jednorocznych ochotników i innych nauk przygotowawczych wojskowych.**

Zakład utrzymuje także **Pensjonat** Zgłaszać się można codziennie od godziny 4tej do 7mej po południu. **Koestlich**, przełożony zakładu.

Oddział zastawniczy i wkładek książeczkowych **GALICYJSKIEGO BANKU KREDYTOWEGO** przy ulicy Jagiellońskiej pod 1. 3. przyjmuje od 1. maja 1873 począwszy **WKŁADEK NA KSIĄŻECZKI OSZCZĘDNOŚCI** od Jednego zlr. w. a. do każdej wysokości, oprocentowując je po **6 od sta.** Zwrot wkładek do 200 zlr. uiszcza się bez wypowiedzenia. Udziela **ZALICZKI** na kosztowności, srebrne i złote przedmioty, począwszy od Jednego zlr. **Godziny czynności biurowych:** od 9tej do 1szej przed południem, od 3ciej do 5tej po południu. (36-13-8)

Izaak Birer przy placu Bazar w Stanisławowie. Handel warkoczy w różnych długościach do 1 1/2 lokcia miary wiedeńskiej po cenach umiarkowanych; prztem posiada warkocze imitujące włosy po 1 zlr. za lokcie wied. Zamówienia skutecznie szybko i sumiennie. Tamże jest skład wyrobów szmuklerskich po cenach przystępnych. (76-2-2)

S. Löwenkron zawiadamia Szanowną Publiczność, iż urządził **Bazar miejski w Stanisławowie** przy rogu od gr.-kat. cerkwi, zaopatrzonej we wszelkie artykuły modne, galanterijne, toaletowe, do podróży, wyroby stolowe ze srebra chińskiego i Bretania, oraz wielki skład papieru w różnych gatunkach, przybory kancelaryjne, szkolnych, rysunkowych, farb do stampilii, pras i książek do kopiowania, książek kupieckich i t. p., po cenach umiarkowanych. Zamówienia z prowincji uskuteczniają się według życzenia. (7-2)

Z. Erdstein w Stanisławowie. poleca swoją nieprześcignioną masę czyli farbę do zapuszczenia podłogi. Jest to zupełnie nowy wynalazek, który nadaje kolor przesliczny i trwały, jeden kłgr wystarcza na 20 kwadr. metry, pół kłgr czyli 1 funt kosztuje 80 cent. — Posiada również na składzie (na spłaty) obrazy wszelkiego rodzaju, maszyny do szycia, zegary i zegarki, lustra i ramiy złoczone, porcelanę i szkło. Papier i różne przybory do rysowania i pisania. (71-6-2)

Jan Glaser Handel przyborów galanterijnych (72) w Stanisławowie, 52-2) poleca na sezon wiosenny: parasole i parasolki, kapelusze damskie i męskie, kwiaty, pióra i welony, jako też wielki skład bielizny damskiej i męskiej, przyborów krawieckich, wyrobów szmuklerskich, frendzli, koronek, przyborów toaletowych, perfumeryj, mydeł i t. p.

Karol & Józef Fiedler w hotelu pod „koleją“ w Stanisławowie, poleca swój wielki skład mebli własnego wyrobu z dobrego materiału i według najnowszej mody, po cenach umiarkowanych. Wszelkie zamówienia uskuteczniają się sumiennie i w oznaczonym czasie. (73-12-2)

Kufry, farby i wszelkie przybory do podróży poleca handel zowarów galanteryjny.

Julusza Klaffen
w hotelu angielskim.

Przyjmuję także zamówienia na roboty pieczętarskie, guziki liberyjne z herbami i koronami, monogramy, listy naszory i a czapki dla służących. Wyśleska bilety wizytowe a la minute od 50 centów i wyżej i bilety litografowane. Wielki zapas papieru i kopert z literami po 1 zlr. pudełko. Wszelka bielizna, kołnierze, manszety, krawaty i zabawki dziecięce w wielkim wyborze po cenach umiarkowanych. (100-5-1)

Zmiana lokalu.

Mam zaszczyt zawiadomić Sz. P. T. Publiczność, że mój skład rumu, rosolisow, likierów i wódek, przeniosłem z ul. Wyz. Ormiańskiej na ul. Trybunałską nr. 8.

Dla wygody Publiczności trzymam także na składzie cukier, kawę i herbatę w najlepszym gatunku **po cenach najumiarkowanych**, jak *en gros* tak i *en details*.

Z uszanowaniem
(101-5-1) **T. Stadfeld**
przedtem *Schiffmann, Stadfeld.*

Ludwik Kuczabiński
przy ul. Dominikańskiej 1. 7,

zajmuje się od lat 30 naprawa fort-pianów, strojeniem, korygowaniem, przetrzaniem, pod gwarancją, po cenie umiarkowanej. Zamówienia uskutecznia szybko i sumiennie. (94-4-1)

Pierwszy zakład

prania i prasowania bielizny wszelkiego gatunku, koronek, sukni, chustek, firanek, kamizelek pikowych, spodni i t. p. przedmiotów, na sposób wiedeński i tamtejszemi siłami robotczami

Jakóba Kohna
we Lwowie, ul. Brygidzka 1. 7 w domu p. Kohna.

Wszelkie zlecenia tak w miesiącu, jakoteż z prowincji będą najakuratniej i najszybciej wykonane. (93-4-1)

J. Jürgens
we Lwowie, ulica Sobieskiego liczba 4.

Skład obić i dekoracji papierowych. Pierwsza fabryka żaluzji deszczukowych i stór pąteczkowych, oraz wyrób okrańców, parawanów i antypedy, poleca takowe jako najpraktyczniejsze i najwięcej używane, po cenach fabrycznych bardzo przystępnych. (95-6-1)

Ferdynand Fiedler
Fabryka wyrobów stolarskich w domu własnym przy ul. Tymienieckiej i wielki skład mebli w hotelu Kamińskiego 1. 99 w Stanisławowie.

List pochodził na wystawie r. 1875, posiada pracownię stolarską zaopatrzoną w maszyny najnowszego systemu i inne narzędzia pomocnicze, przeto jest w możności wykonywać wszelkie roboty stolarskie hurtownie i częściowo, podług rysunku, trwale, szybko i po umiarkowanej cenie. Meble do wypłatania (74) trzcina przyjmują. 12-2)

Chaim Chalpern
w Stanisławowie, w Rynku,

poleca swój handel towarów kolonialnych, cukier, kawę, rum, herbatę, różne rosolisz i t. p., oraz posiada wielki zapas różnych gatunków farb do drzewa ścień i do zapuszczenia podłogi, po cenach umiarkowanych. Zamówienia uskutecznia szybko i sumiennie. (82)

Simon Kornblüh, obok hotelu pod „Czarnym Orłem” w Stanisławowie, kupuje i sprzedaje wszelkie papiery wartościowe i monety pod najkorzystniejszymi warunkami. Zamówienia z prowincji uskutecznią się szybko.

Hotel pod „Czarnym Orłem”
przy placu Bursy w Stanisławowie, poleca gościnne pokoje bardzo eleganckie z czystą pościelą i szybką usługą (77) na dobę po 50 i 80 centów. 4-2)

Szczepan Przybylski
za Lwowa, (86-12-2)

przy ul. Pańskiej naprzeciw kawiarni Kohna w Czerniowcach.

poleca swój skład wszelkich wędlin własnego wyrobu, salami, kiszek, kiełbas, słoniny, smalcu i t. p., sprzedając takowe po miernej cenie; zamówienia z prowincji za załączką pocztową uskutecznią odrobtą pocztą rzetelnie.

PRZEDSIĘBIORSTWO POGRZEBOWE
we Lwowie, pod firmą „Concordia”

Wedle życzeń i ofert od stron podanych, podzieliłem kondukta pogrzebowe **na 6 okazalostí na kilka kategorii** ściśle określonych, ze stałą opłatą, nie wyciągając jednakowo strony koniocznie do tycheb, tylko zostawiając wolną ugodę także co do wyjątkowych zamówień, częściowo lub w całości żądanych.

Zakład przyjmuje na siebie **urządzenie całych pogrzebów**, i cokolwiek z chowaniem ciała w styczności zostaje, uchylając tym sposobem pozostałej rodzinie wszelkie starania.

F. Opuchlak,
(42-3-4) we Lwowie, plac Kapitulny, liczba 3.

Zupełnie na sposób wiedeński urządzona

Pracownia farbiarska
Wojciecha Schäfera w Stanisławowie
oznaczona *pochwalam* na wystawach ulica szeroka Zabłotowska obok młyna parowego, w domu p. Milewskiej 1. 15.

Przyjmuje męskie i damskie rzeczy z wszelkiej materij rozprote i w całości do farbowania, postrzygania, drukowania, prania i wywabiania plam; przedmioty kościelne, ornaty, adamaszki, wszelkie obicia meblowe, dywany i t. p. do odświeżania lub do nadania innego koloru.

Farbuje w różnych kolorach i deseniach, na żądanie nadaje srebrne i złote desenie, posiada aparata do nadania deseni w kraty, pasy i wyciskania materij w morę. Zamówienia miejscowe lub z prowincji uskutecznią się najszybciej. (90-4-2)

Zniżone ceny od 20—25% i stałe. Próbkii na żądanie bezpłatnie.

Od 12 marca 1879 r.

przenoszę mój handel papieru i wszelkich galanteryj na ulicę Wawowa 1. 11. obok sklepu korzennego p. Karola Klimowicza (91-4-2)

S. Tanager

gdzie i nadal wyrabiam bilety wizytowe a la minut w różnym wyborze.

Krzysztof Cross
naprzeciw poczty w Stanisławowie, poleca swoją pracownię szewska, w której wykonują się wszelkie obstalunki podług najnowszej mody i z najlepszej skóry dla panów, pań i dzieci po najtańszej cenie. (79-12-2)

Hotel pod „Trzema koronami”
C. Halfmana w Stanisławowie,

poleca pokoje gościnne eleganckie urządzone z świeżą pościelą i szybką usługą po umiarkowanej cenie. Tamże jest restauracja smaczna, zdrowa i ceny umiarkowane. (78-12-2)



W. Bystronowski
przy ulicy Halickiej liczba 18. (70-4-4)

poleca nowo urządzony magazyn drobiazgowy i nowości.

Nie! maszynowe angielskie tuzin 1 zł. szpulka 9 ct.
Nici do ręcznego szycia w moteczkach.
Igły maszynowe i zwykłe.
Guziki w największym wyborze, kokasowe, rogowy, pasmanteryjne, perłowe, liberyjne, płocienne i drewniane do obciągania.
Jedwab i półjedwab w wszystkich kolorach.
Bawelnę z fabryk Pottendorfer, Harland, Royal, Estramadura i francuska.
Włóczkę we wszystkich gatunkach i kolorach.
Fregdźle czarne jedwabne i wełniane.
Tasmy, krepiny, sznurzy w różnych kolorach.
Kutasy i spicęla najnowsze.
Koronki i wstawki białe i czarne.
Wstążki we wszystkich kolorach.
Neżki tiulowe i luzujowe.
Szalki damskie w różnych kolorach.
Czepki damskie i neglizytki.

Organinę, muszlin, tiule, krepę, tarlatany, płótna, popłótna, perkal, atlas wełniany, kroazę i shirting, we wszystkich kolorach.
Kolnierzyki i manszety damskie i męskie w najnowszych kolorach.
Krawalki i szalki damskie i męskie.
Rękawiczki prąskie para 1 zlr.
Fartuski damskie bardzo praktyczne do gospodarstwa i ubioru.
Roboty zaczęte włóczkowe.
Welon y w różnych kolorach oraz ślubne.
Parasolki i parasole jedwabne i wełniane.
Szalki w różnych gatunkach.
Poneczochy i szkarpetki wełniane, bawelniane i niciane.
Perfumerje i przybory toaletowe z pierwszorzędných fabryk angielskich i wiedeńskich i wiele innych artykułów w zakres tego handlu wchodzących

Główny SKŁAD NASION
dla Galicji i Bukowiny

Teofla Łuckiego

WE LWOWIE
plac Halicki 1. 15, w gmachu Banku hipotecznego.

Wyroby z fabryk krajowych:

Kooc i sukna lancuckio.
Bundy do podróży.
Buty sukienne myśliwskie i do podróży.

Pasy do maszyn i mlócarń skórzano,
Gurty parciane silne,
Oliwa do maszyn i Smarwidło do osi żelaznych.